

8

みずたまひと

TOKYO FIST
SECURITY
[KNUCKLE HEADS]

ボウチャー

BOUNCER

TOKYO FIST
SECURITY
[KNUCKLE HEADS]

ヤングチャンピオン
コミックス

COMICS

BOUNCER

DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN
YOUNG CHAMPION



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).

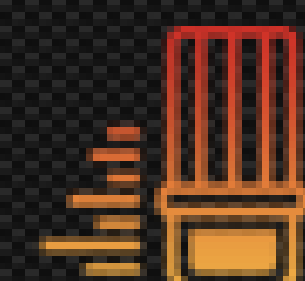
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR JP/FR
KARASAWA



CORRECTEUR :
TONY



CLEANEUR :
PETIT JEAN



EDITEURS :
RUSATO, BLOP, SPEAR



QUALITY CHECK :
TONY

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
DISPOIBLE EN FRANCE À L'ACHAT.
ON VOUS LE FAIT DÉCOUVRIR !

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**

SHISHIDO JÔICHIRO :

EMPLOYÉ À TEMPS PLEIN DE "TOKYO FIST". IL AVAIT TENDANCE À S'ÉNERVER FACE AUX CHOSSES QU'IL NE COMPRENAIT PAS, MAIS IL A BEAUCOUP GAGNÉ EN MATURITÉ GRÂCE AU TRAVAIL ET À SES EXPÉRIENCES. VIT EN SE DONNANT BEAUCOUP DE MAL. 19 ANS. A ARRÊTÉ L'ÉCOLE AU COLLÈGE. SELON LE PRÉSIDENT WANIBUCHI : "CE GARÇON A DES CROCS AU CŒUR".

TAKASHIMA RYÔICHI :

HAUT RESPONSABLE DE TOKYO FIST... HOMME FROID ET SILENCIEUX AVEC POUR TIC DE LANGAGE "LOGIQUEMENT". BRAS DROIT DU PRÉSIDENT WANIBUCHI ET ESTIMÉ PAR LES SIENS, IL EST RESPONSABLE DE TOUTES LES ACTIVITÉS SUR LE TERRAIN.

TORAI SEIJÛRÔ :

HAUT RESPONSABLE DE TOKYO FIST. RESPONSABLE DE LA SUPERVISION. SUPÉRIEUR DIRECT DE HACHINO, IL EST AUSSI CHARGÉ DE VEILLER SUR SHISHIDO. PARLE DE FAÇON EXTRÊMEMENT VULGAIRE MAIS EST DOUÉ DANS LE DOMAINE DE LA SÉCURITÉ ET POUR SON TRAVAIL AU SEIN DE TOKYO FIST. EX-YAKUZA DANS UN GROUPE SURARMÉ. AIME HARCELER SES EMPLOYÉS.

HACHINO SHINYA :

ANCIEN CHEF DE L'ÉQUIPE D DE "TOKYO FIST". ACTUELLEMENT SUSPENDU, IL EST DANS L'ÉQUIPE DE TORAI. MALGRÉ SON APPARENCE DE GLANDEUR, SA FIERTÉ ET SA CONFIANCE EN LUI DÉPASSENT L'ENTENDEMENT. AIR CYNIQUE, MAIS BRILLANT DANS TOUT CE QU'IL FAIT. SON FRÈRE A ÉTÉ ASSASSINÉ PAR SATÔ ET SUZUKI. ÉTUDIANT À L'UNIVERSITÉ DE TOKYO. 19 ANS.

TSURUMI

EMPLOYÉ DE TOKYO FIST. RESPONSABLE DES RECRUTEMENTS ET DES OPÉRATIONS. PRATIQUE COMME HACHINO LE KARATÉ TRADITIONNEL. A UNE PASSION INCONDITIONNELLE POUR LES TRAINS. DIPLÔMÉ D'UNE CÉLÈBRE UNIVERSITÉ PRIVÉE.

WANIBUCHI TSUYOSHI :

DIRECTEUR DE LA SOCIÉTÉ DE SÉCURITÉ PRIVÉE TOKYO FIST. POSSÈDE UN PHYSIQUE ET UN CHARISME HORS DU COMMUN. A RASSEMBLÉ LES MEILLEURES POINTURES DU MILIEU POUR RÉALISER SES AMBITIONS. SA MOUSTACHE LUI DONNE UN CÔTÉ VIEUX BEAU.

BABA CHISATO :

EMPLOYÉ DE TOKYO FIST. RESPONSABLE DE LA PROTECTION SUR LE TERRAIN. LUTTEUR EXPÉRIMENTÉ. A ÉCHOUÉ DEUX FOIS À L'EXAMEN DE PASSAGE AU GRADE SUPÉRIEUR. PREND SES RAMENS EN GRAND. A ARRÊTÉ L'ÉCOLE AU LYCÉE.

登場人物 紹介

Main Characters

SHISHIDO JÔICHRÔ :

EMPLOYÉ À TEMPS PLEIN DE "TOKYO FIST". IL AVAIT TENDANCE À S'ÉNERVER FACE AUX CHOSES QU'IL NE COMPRENAIT PAS, MAIS IL A BEAUCOUP GAGNÉ EN MATURITÉ GRÂCE AU TRAVAIL ET À SES EXPÉRIENCES. VIT EN SE DONNANT BEAUCOUP DE MAL. 19 ANS. A ARRÊTÉ L'ÉCOLE AU COLLÈGE. SELON LE PRÉSIDENT WANIBUCHI : "CE GARÇON A DES GROCS AU COEUR".

FÛMIN :

AUTOPROCLAMÉE MEMBRE DU GROUPE DE YOUTUBEURS "ANISAKISS", SPÉCIALISTE DES VIDÉOS D'ACTION, ELLE TRAVAILLE ACTIVEMENT POUR L'ALLIANCE KANBÔ. FEMME MYSTÉRIEUSE, PROPRIÉTAIRE D'UNE CHOUETTE "HULU". ELLE PLACE DES "PIOU" À LA FIN DE SES PHRASES.

SATÔ :

MANCHOT MASQUÉ MYSTÉRIEUX APPARU SOUDAINEMENT DANS LA VIE DE SHISHIDO. SON ÂGE, SA NATIONALITÉ ET SON IDENTITÉ SONT INCONNUS.

TANAKA :

COLOSSE AU MASQUE DE VACHE. HOMME INQUIÉTANT, TERMINANT SES PHRASES PAR "MEUH". POUR REMPLACER SUZUKI APRÈS QUE CELUI-CI A PÉRI FACE À TORAI, IL FAIT ÉQUIPE AVEC SATÔ. SON ÂGE, SA NATIONALITÉ ET SON IDENTITÉ SONT INCONNUS.

KUROSU TÔA :

JAPANO-PHILIPPIN EMPLOYÉ DE SUPÉRETTE, MAIS EN RÉALITÉ ANCIEN CHEF DES FINANCES DE L'ALLIANCE KANBÔ.

RAIMON DAIJI :

MEMBRE DES "SICARIOS", TROUPE D'ÉLITE DE L'ALLIANCE KANBÔ. IL FORME UN DUO AVEC MICHIIYA. D'APPARENCE AMICALE, IL EST CONVAINCU QUE SEPT DIEUX LOGENT DANS LES FIBRES DES MUSCLES DE SES JAMBES. PERD LES PÉDALES LORSQU'ON LES LUI TOUCHE.

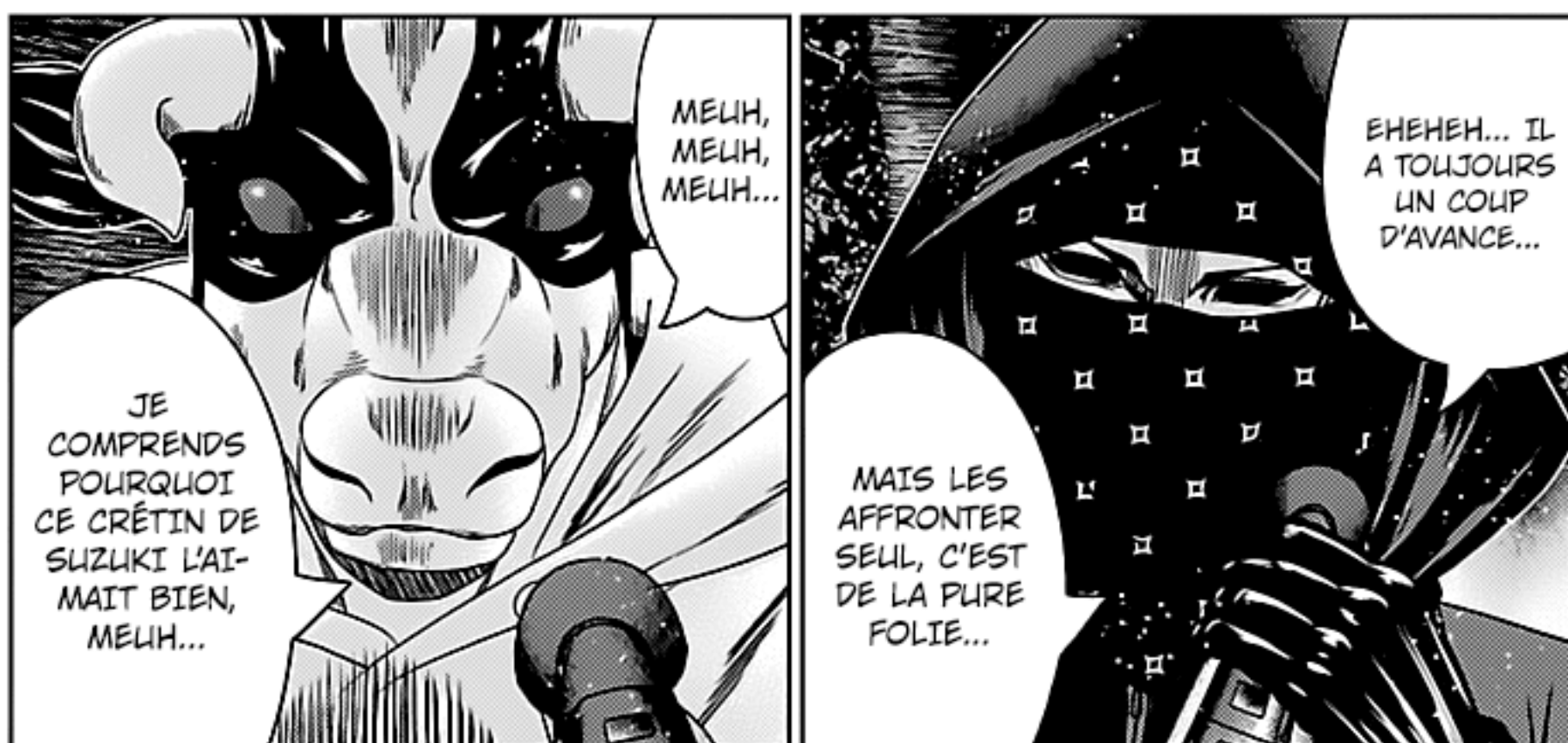
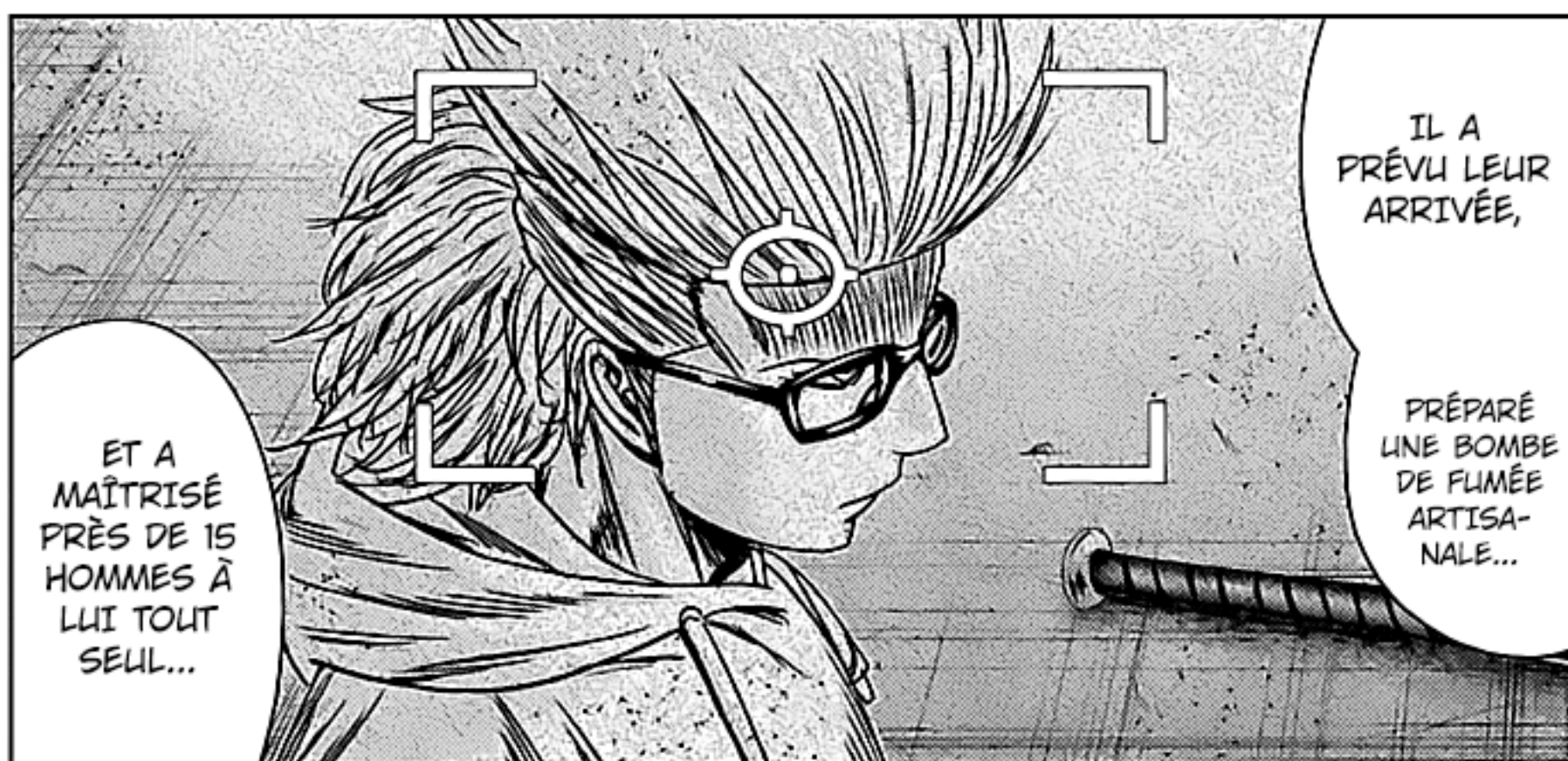
ASAKAZE MICHIIYA :

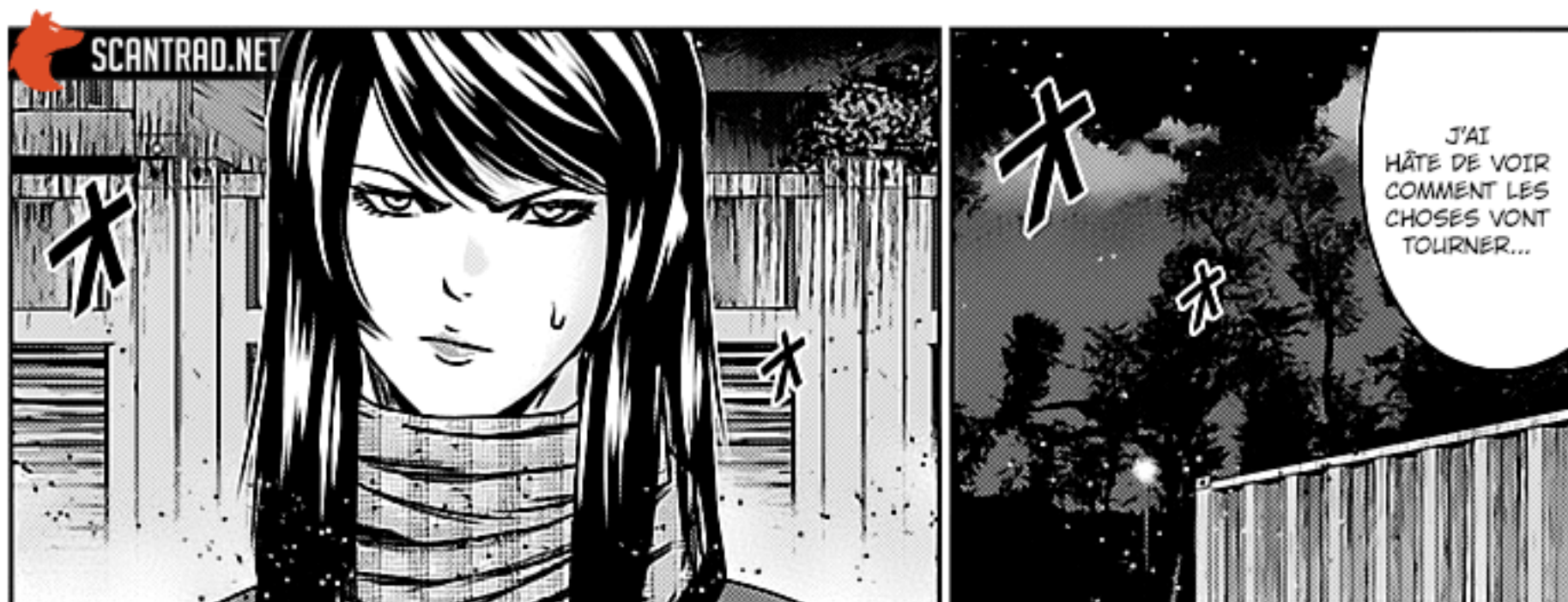
MEMBRE DES "SICARIOS", TROUPE D'ÉLITE DE L'ALLIANCE KANBÔ. D'APPARENCE AMICALE, IL EST CONVAINCU QUE SEPT DIEUX LOGENT DANS LES FIBRES DES MUSCLES DE SES BRAS. PERD LES PÉDALES LORSQU'ON LES LUI TOUCHE.

ARIGA YÛKI :

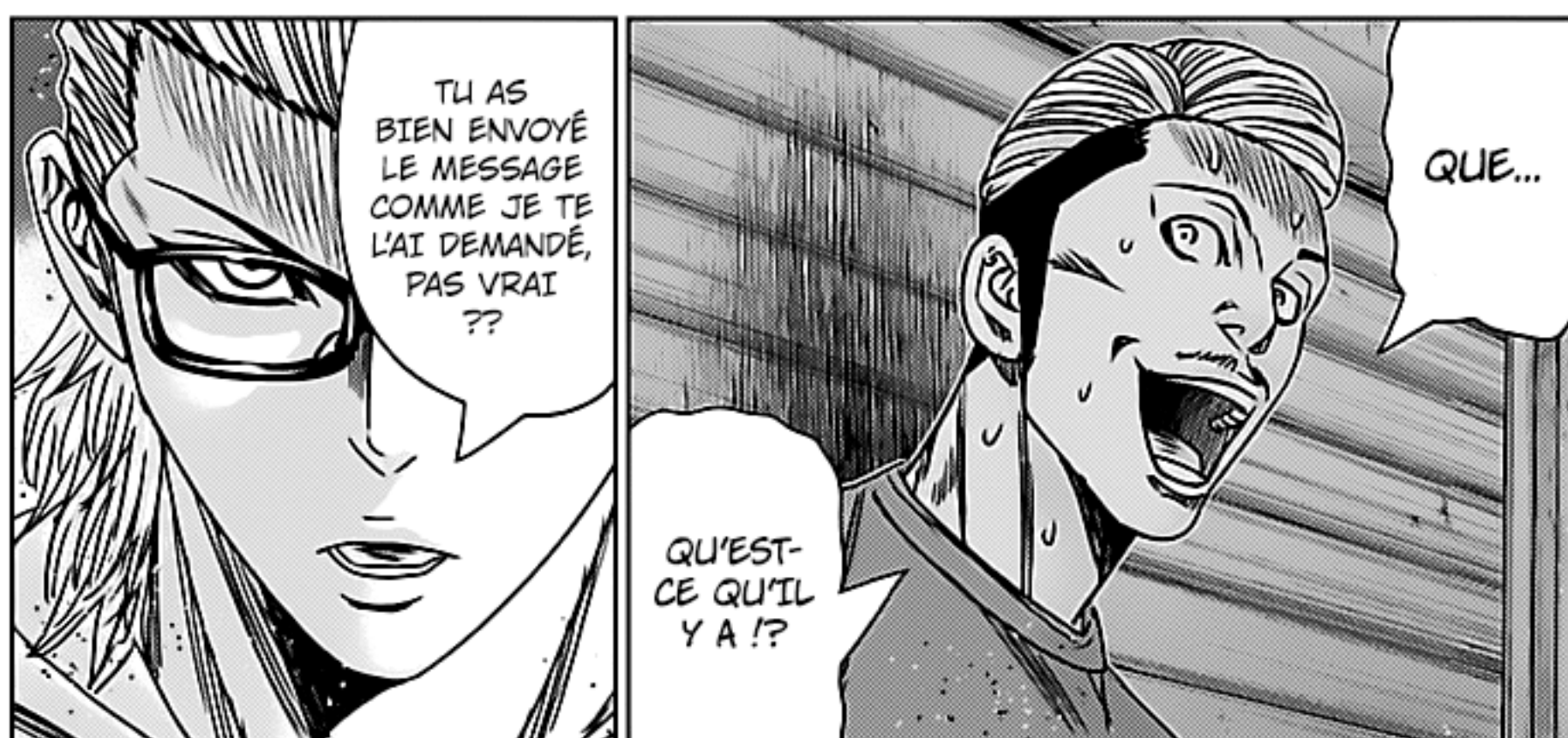
MEMBRE ACTIF DE L'ALLIANCE KANBÔ, ACTUELLEMENT EN CAVALE. SUSPECTÉ D'AVOIR DÉROBÉ DE L'ARGENT. AUTREFOIS ENNEMI DE SHISHIDO, IL A FINI PAR FAIRE APPEL À SES SERVICES POUR LE CACHER MAIS...!? SA PHRASE FÉTICHE EST "THANK YOU <3"

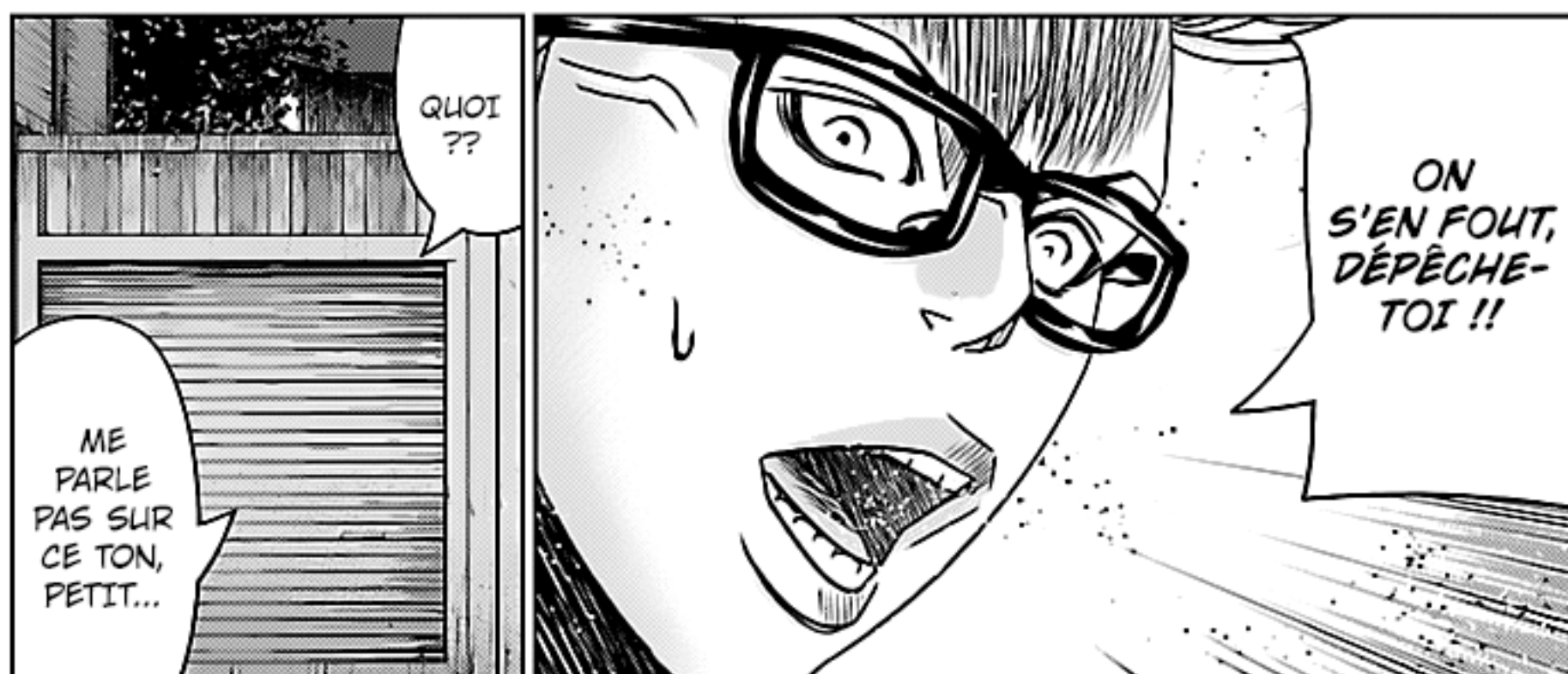
CHAPITRE 44

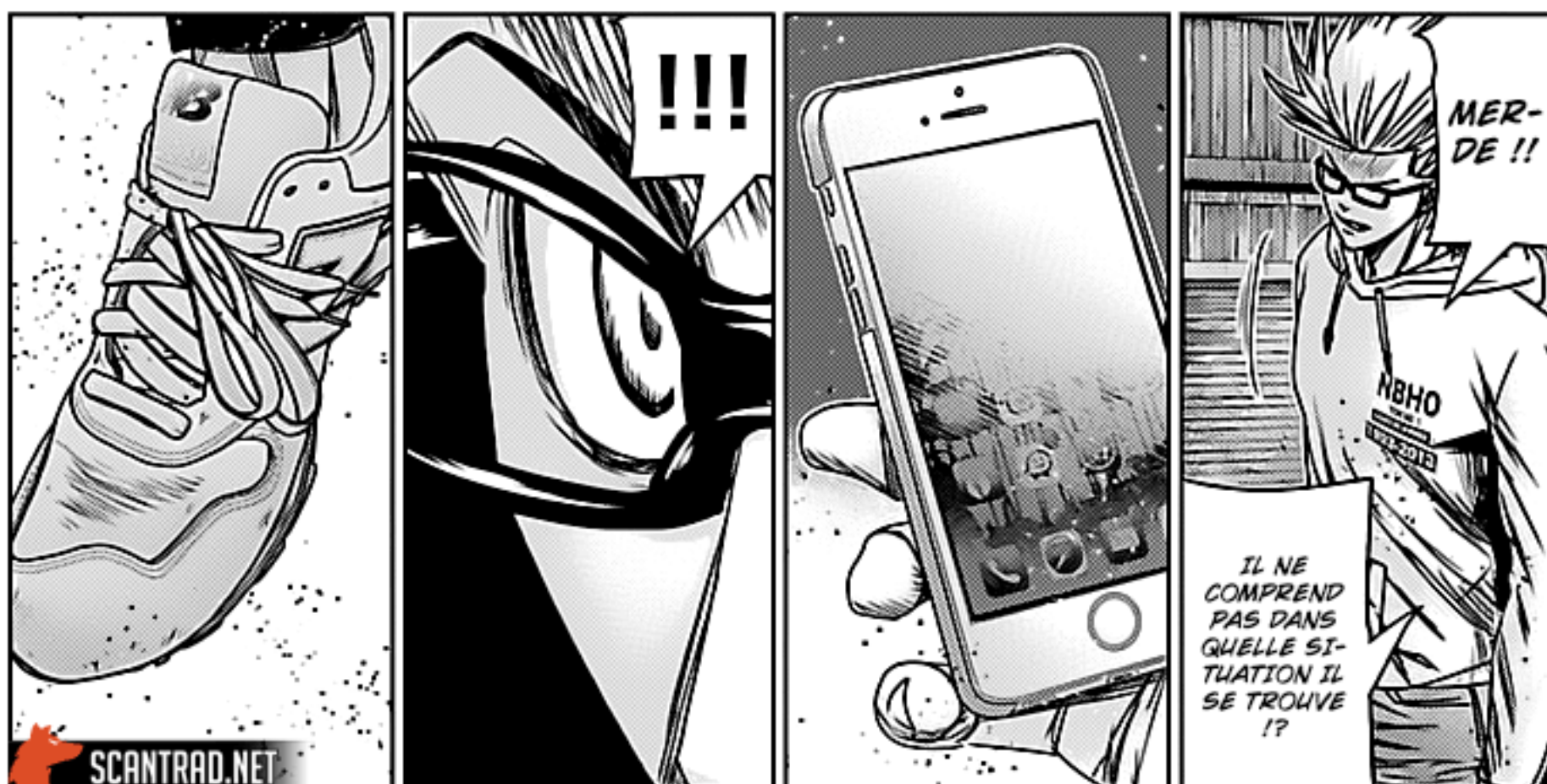
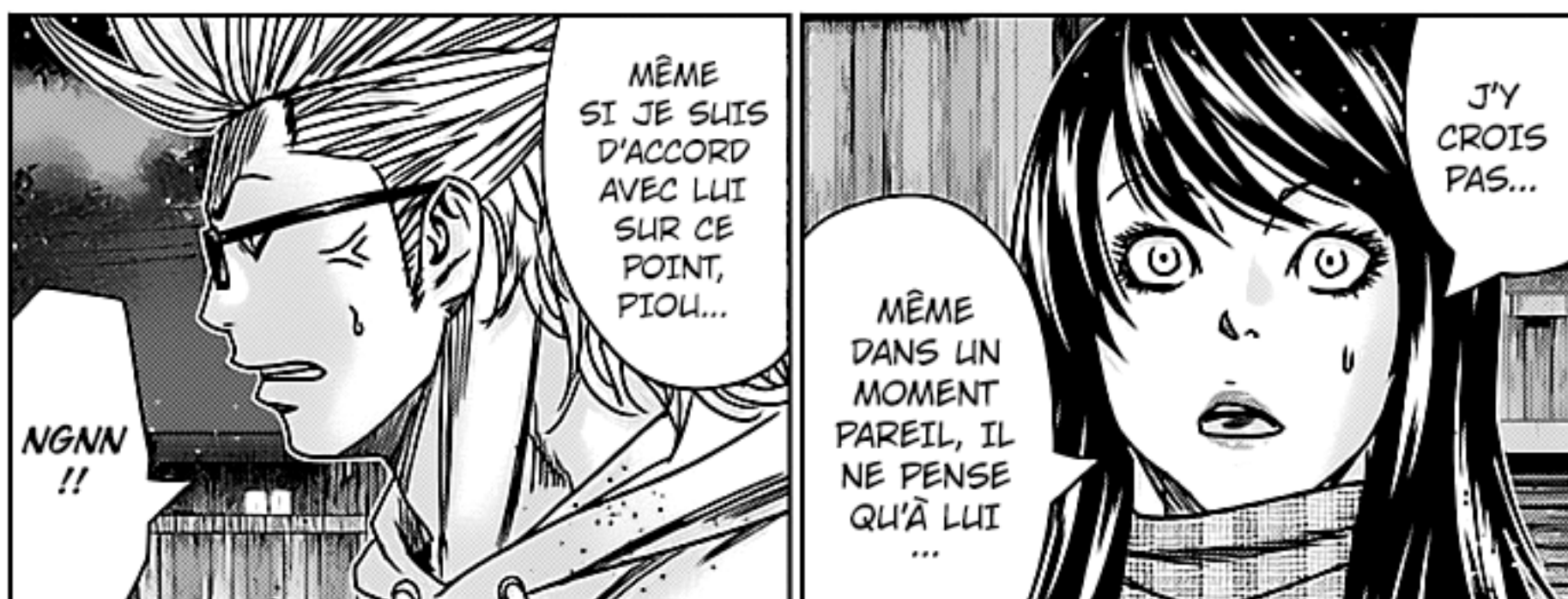




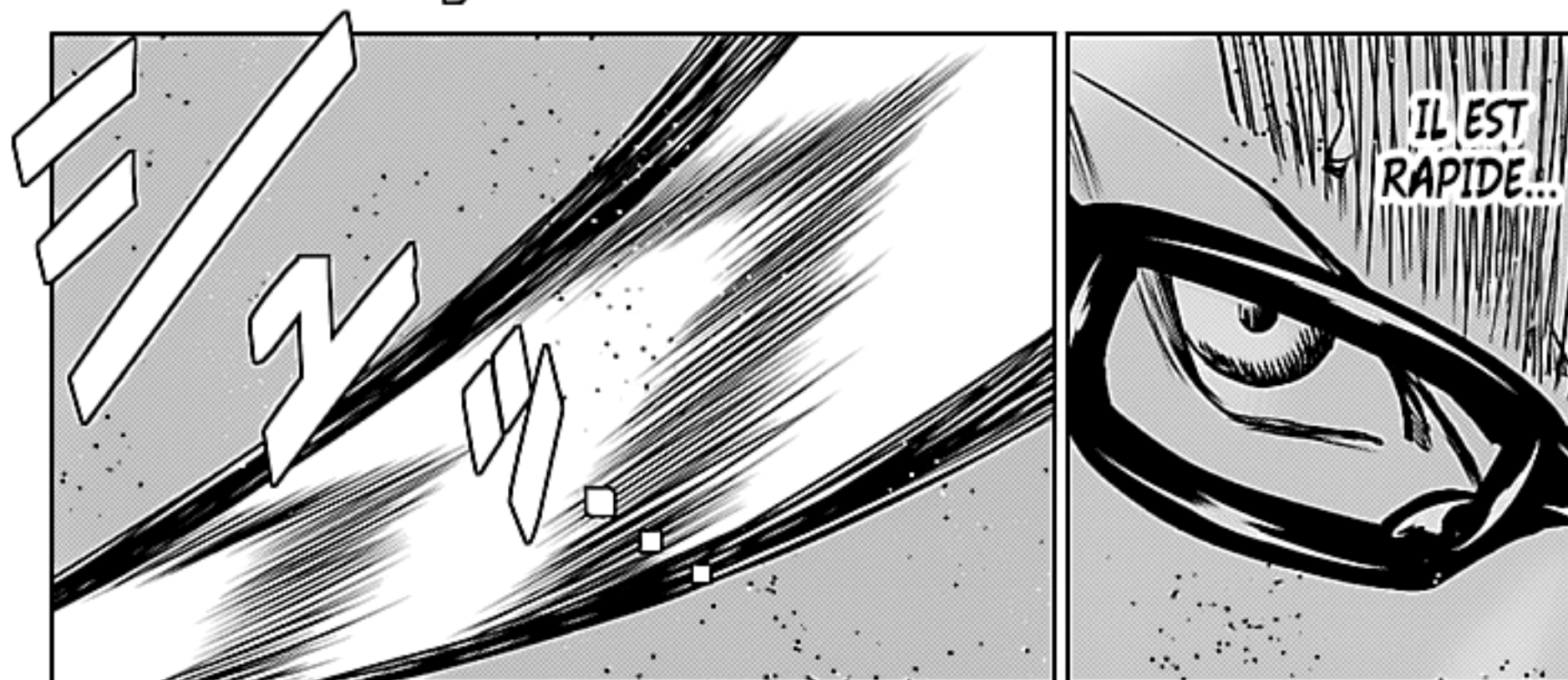
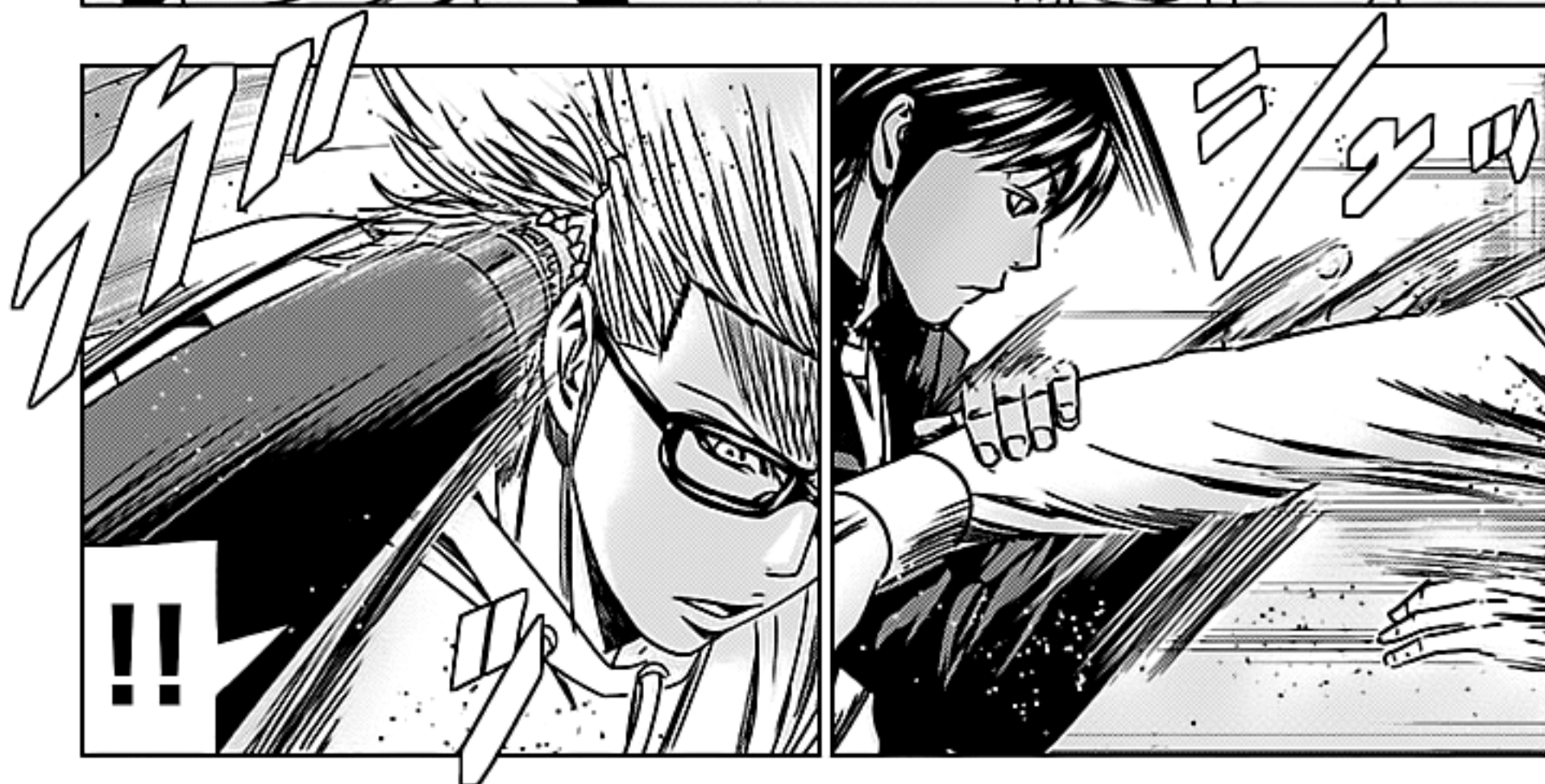
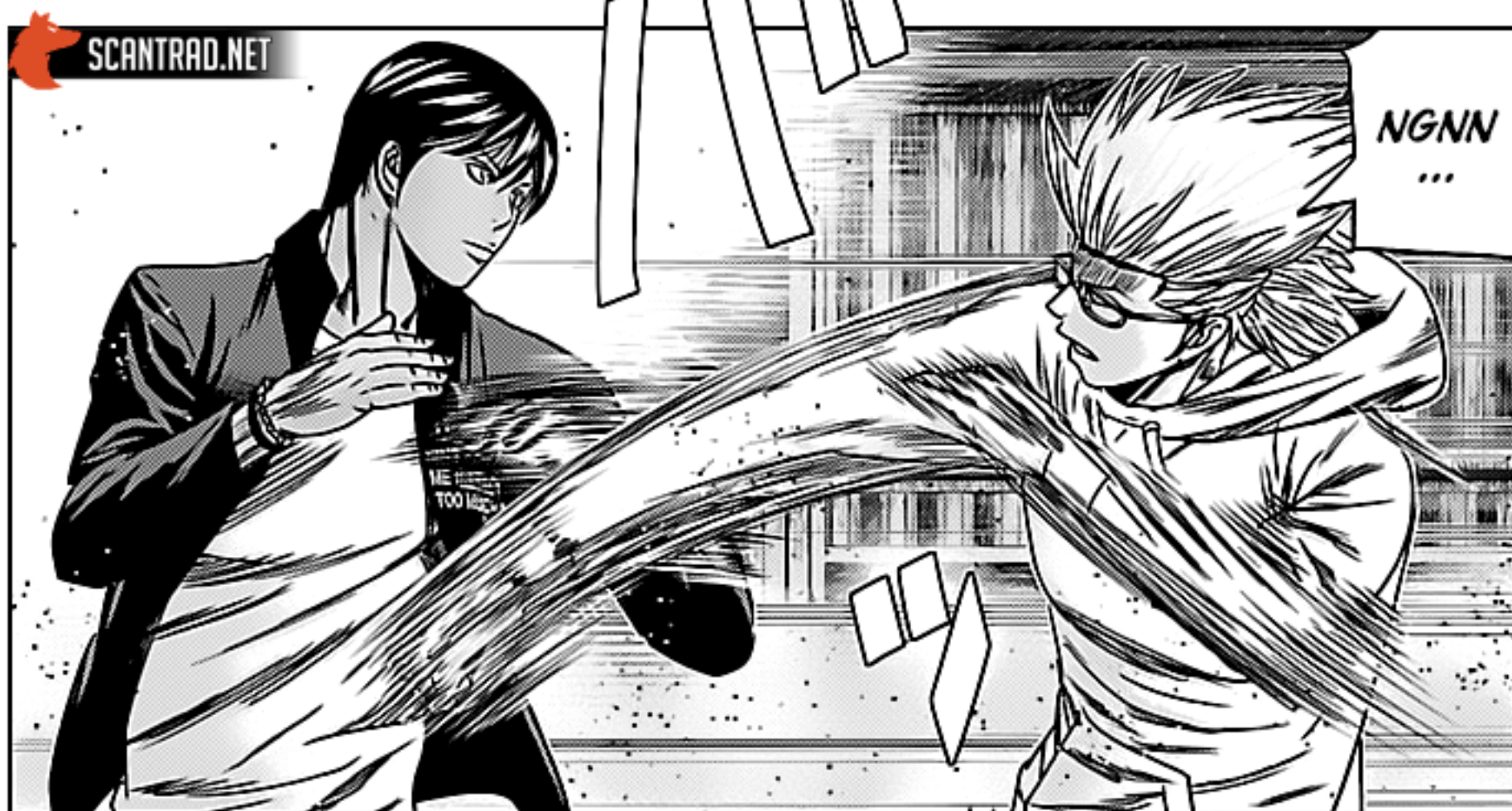






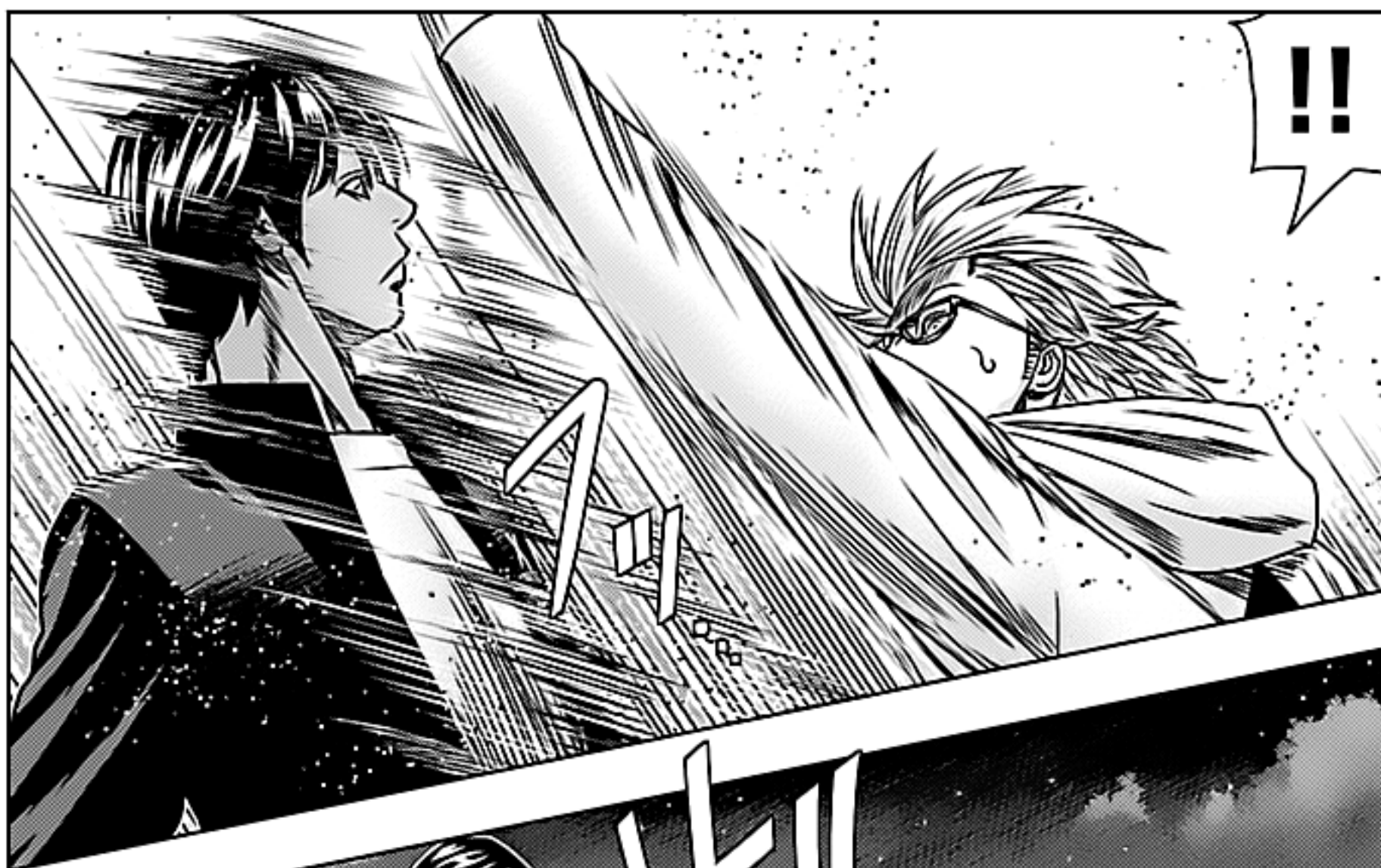


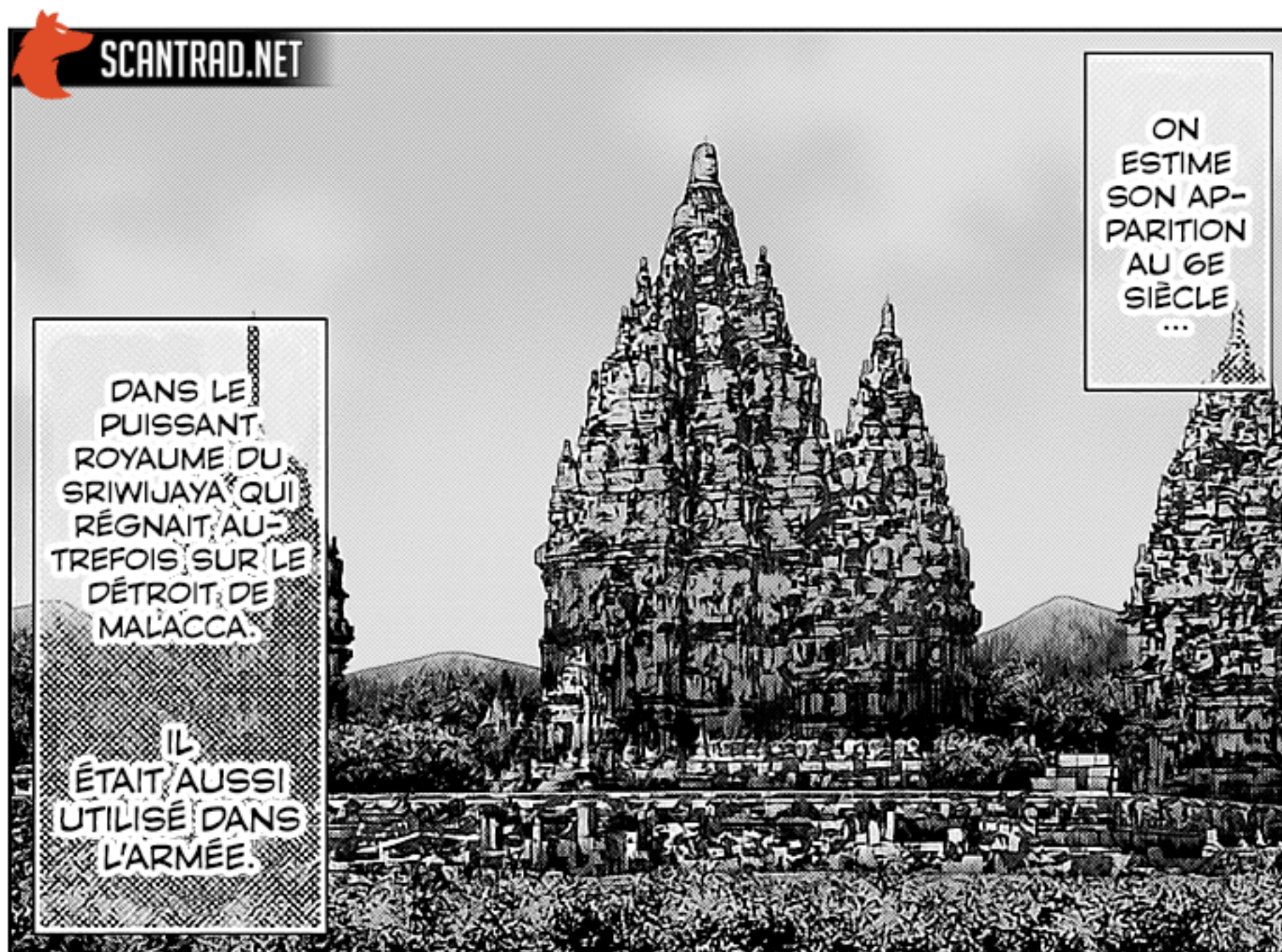
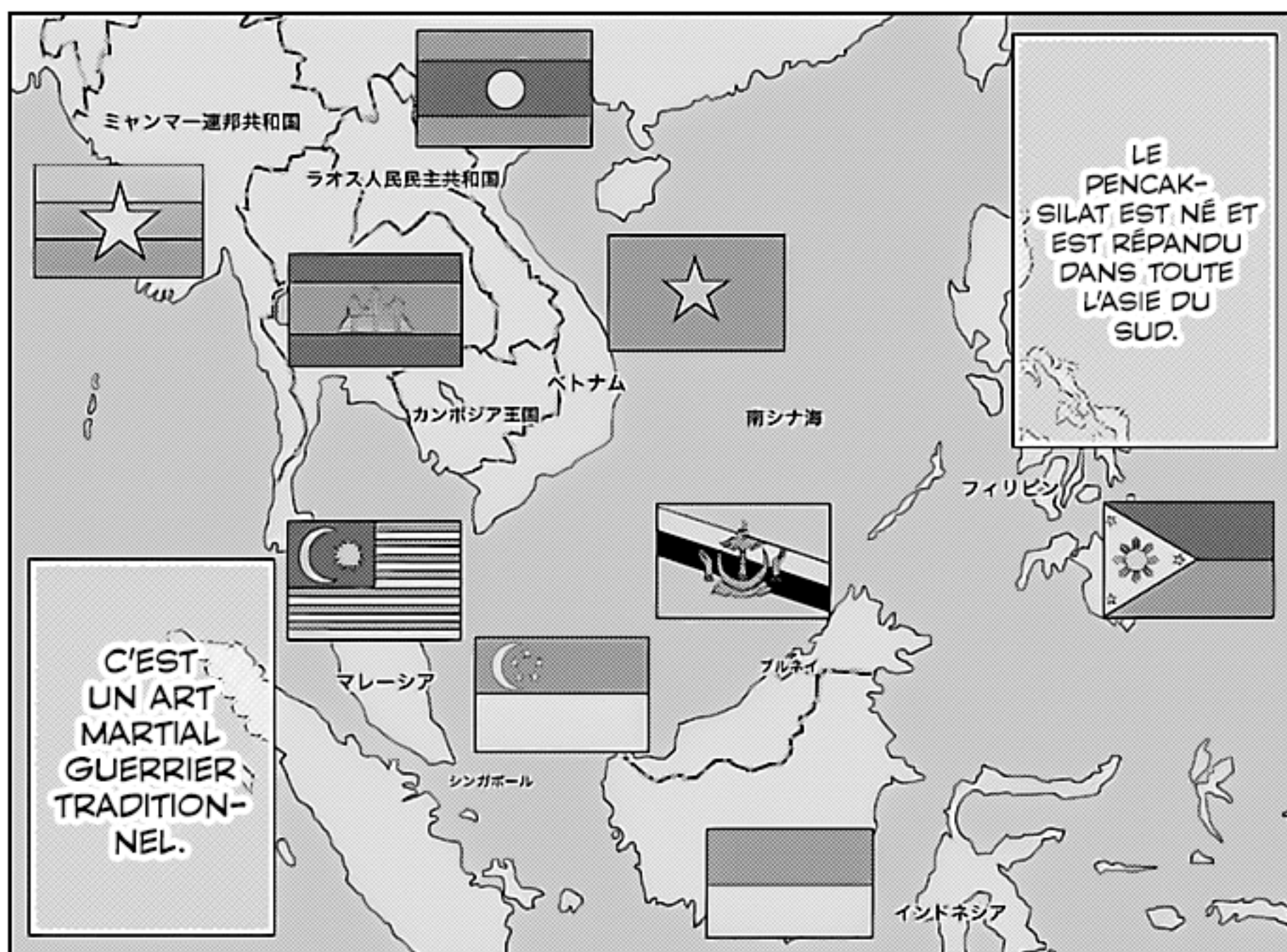


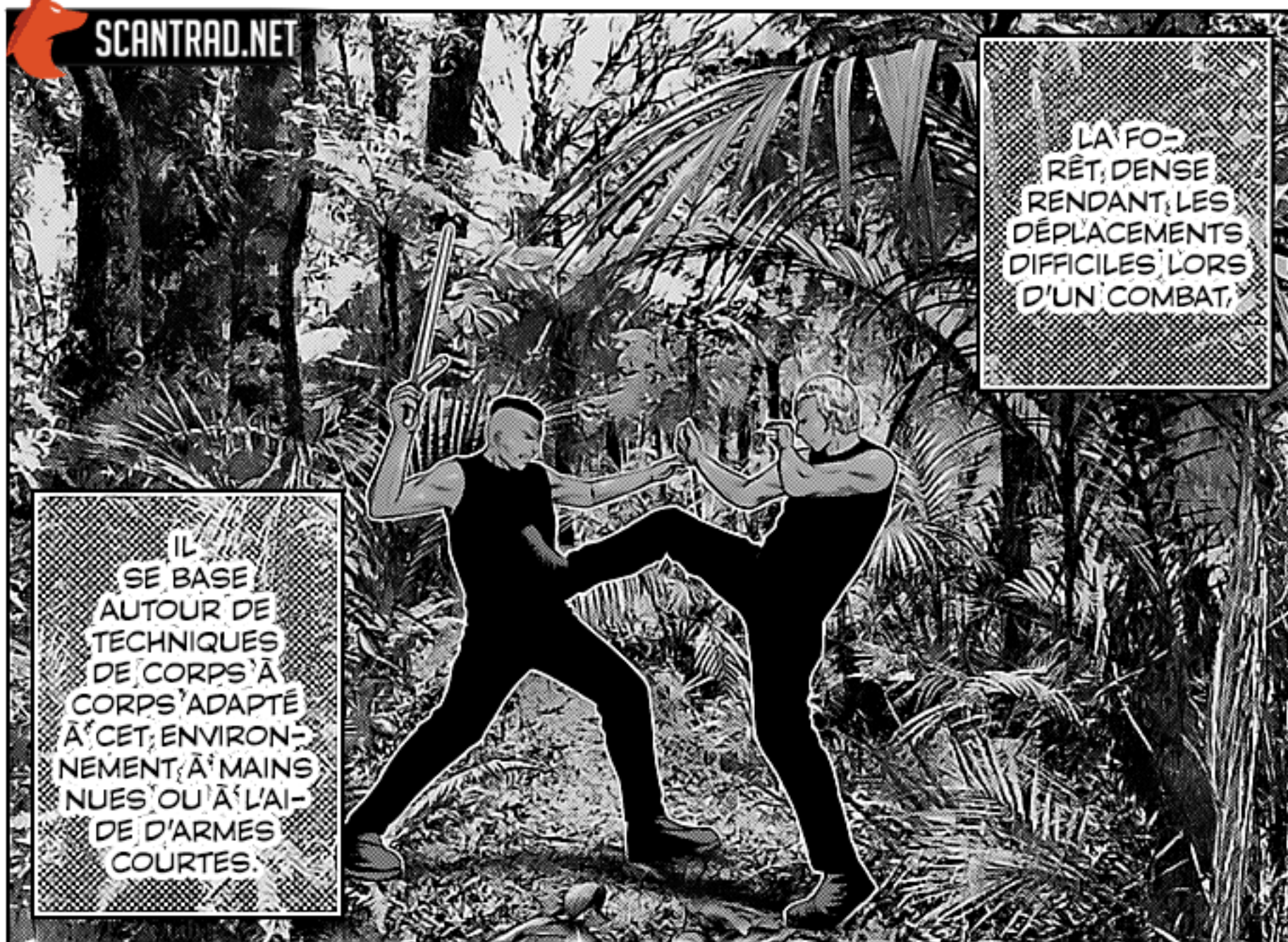












LA FORÊT DENSE
RENDANT LES
DÉPLACEMENTS
DIFFICILES LORS
D'UN COMBAT.

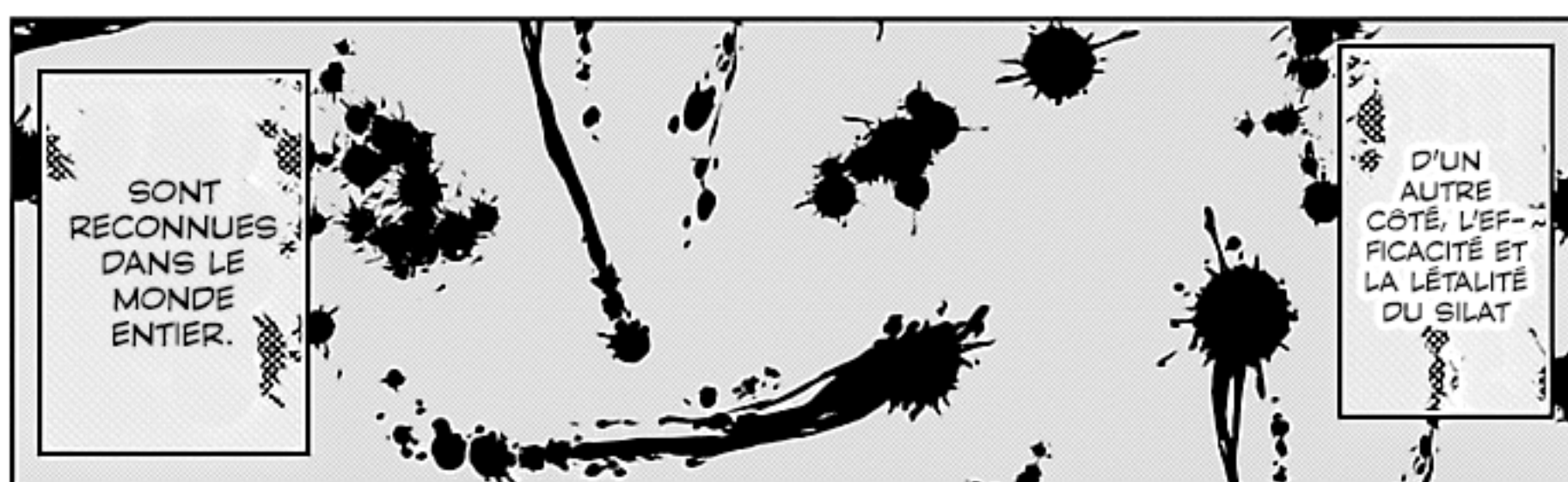
IL
SE BASE
AUTOUR DE
TECHNIQUES
DE CORPS À
CORPS ADAPTÉ
À CET ENVIRON-
NEMENT À MAINS
NUES OU À L'AID-
E D'ARMES
COURTES.

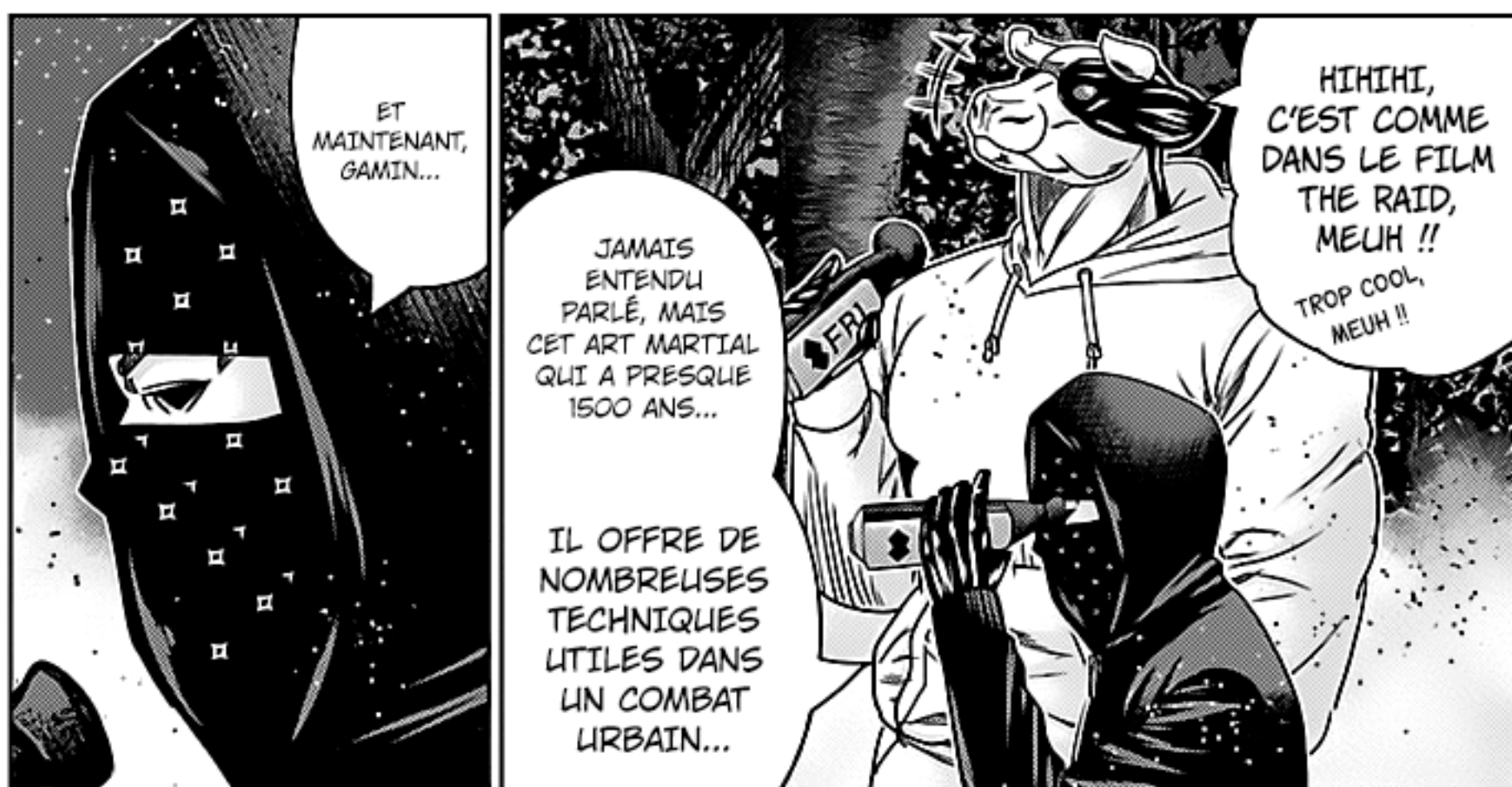
EN
D'AUTRES
TERMES, C'EST
L'ART MARTIAL DE
LA JUNGLE.



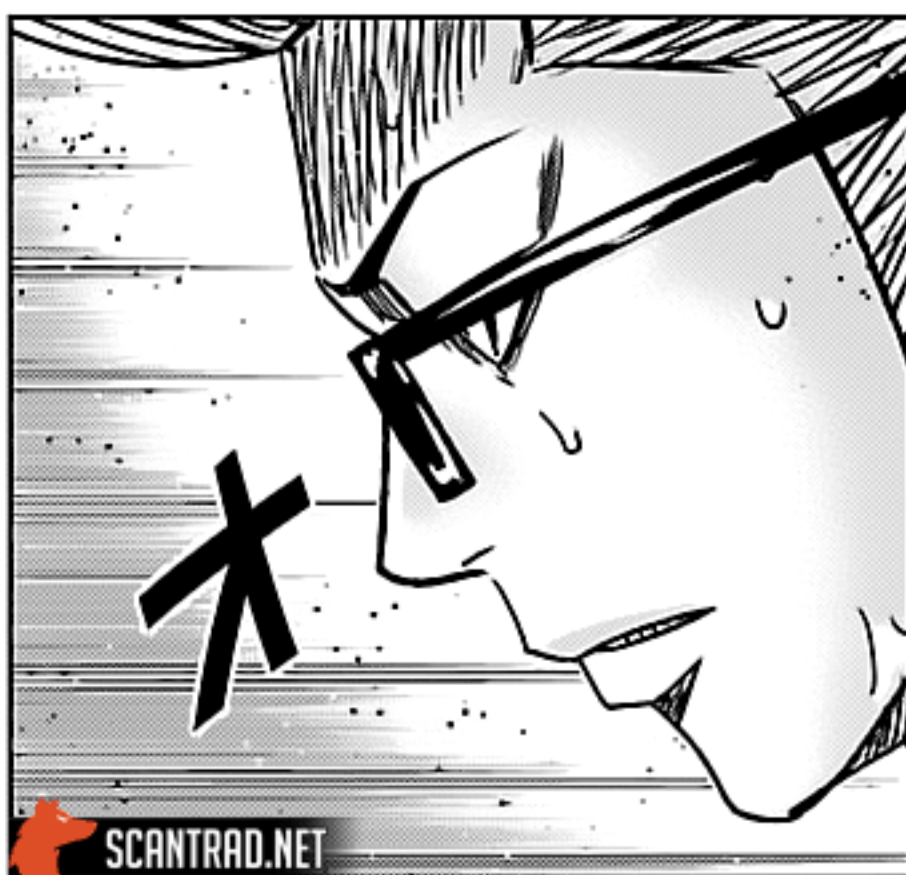
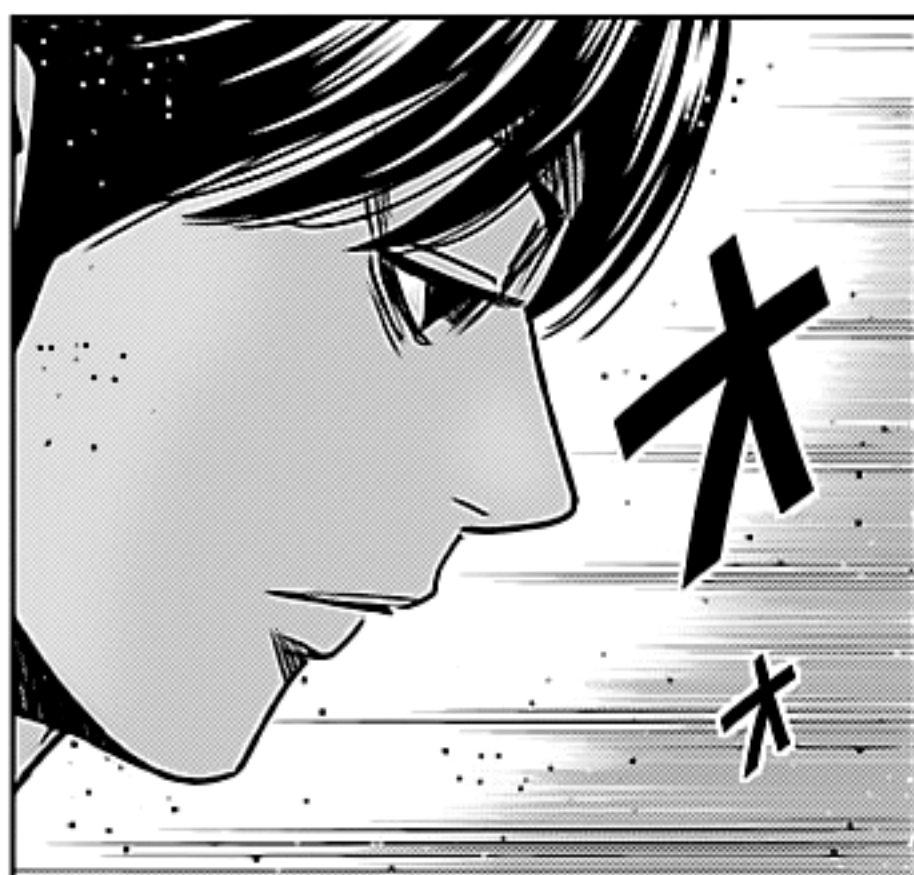
LES
AFFRON-
TEMENTS À
PLUSIEURS
OPPOSANTS OU
LES MÊLÉES SONT
PRIVILÉGIÉS AU
UN CONTRE
UN.

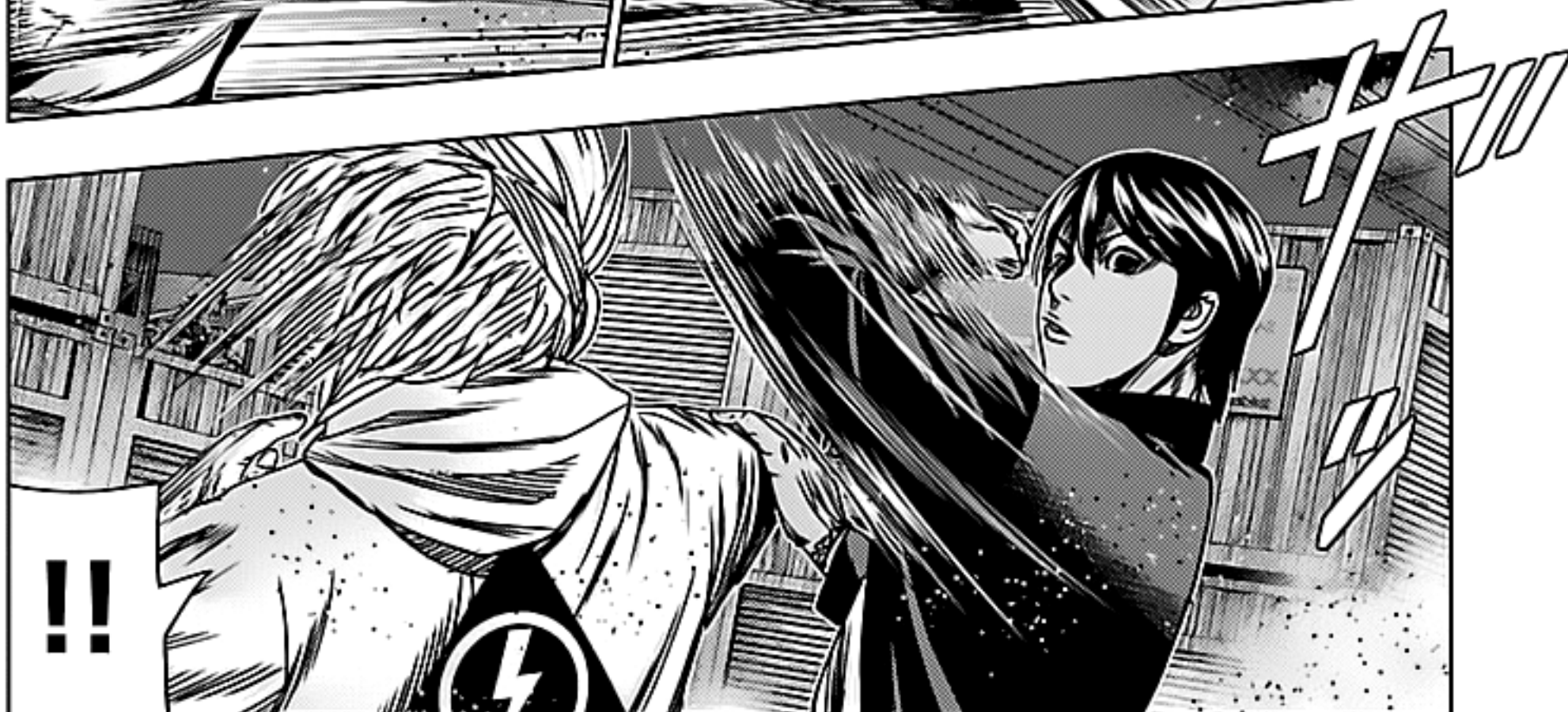
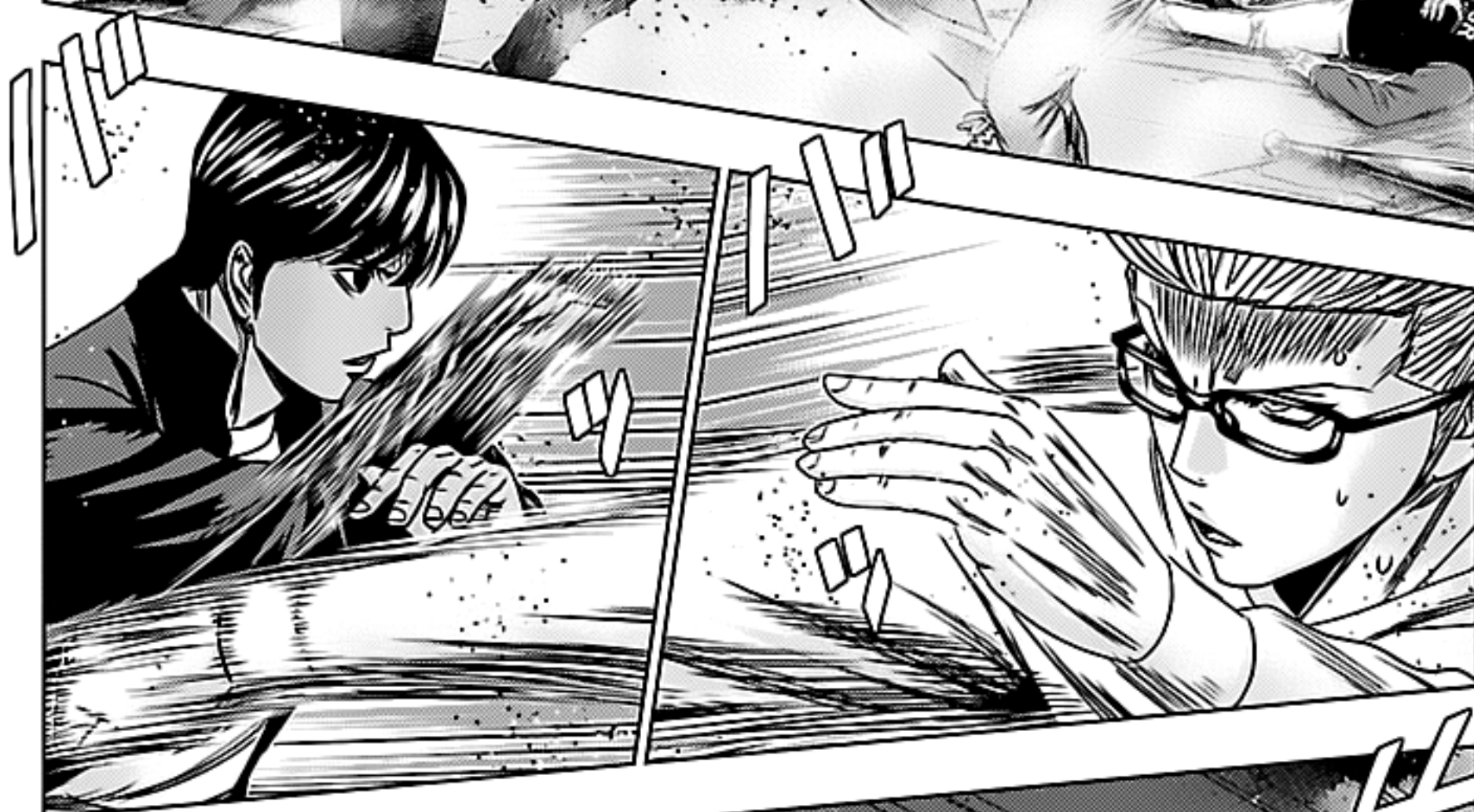
LE
COMBAT
AU SOL EST
QUASI INE-
XISTANT.

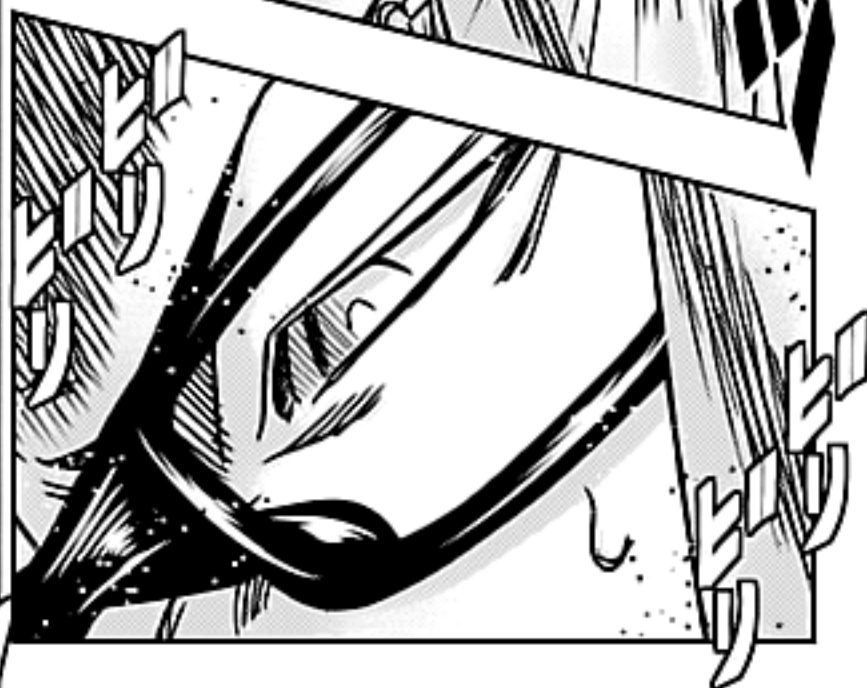
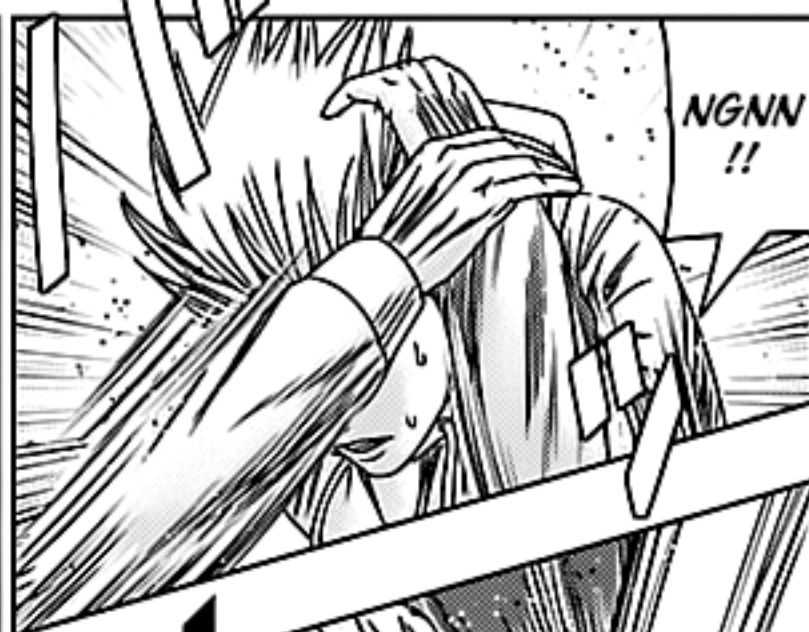
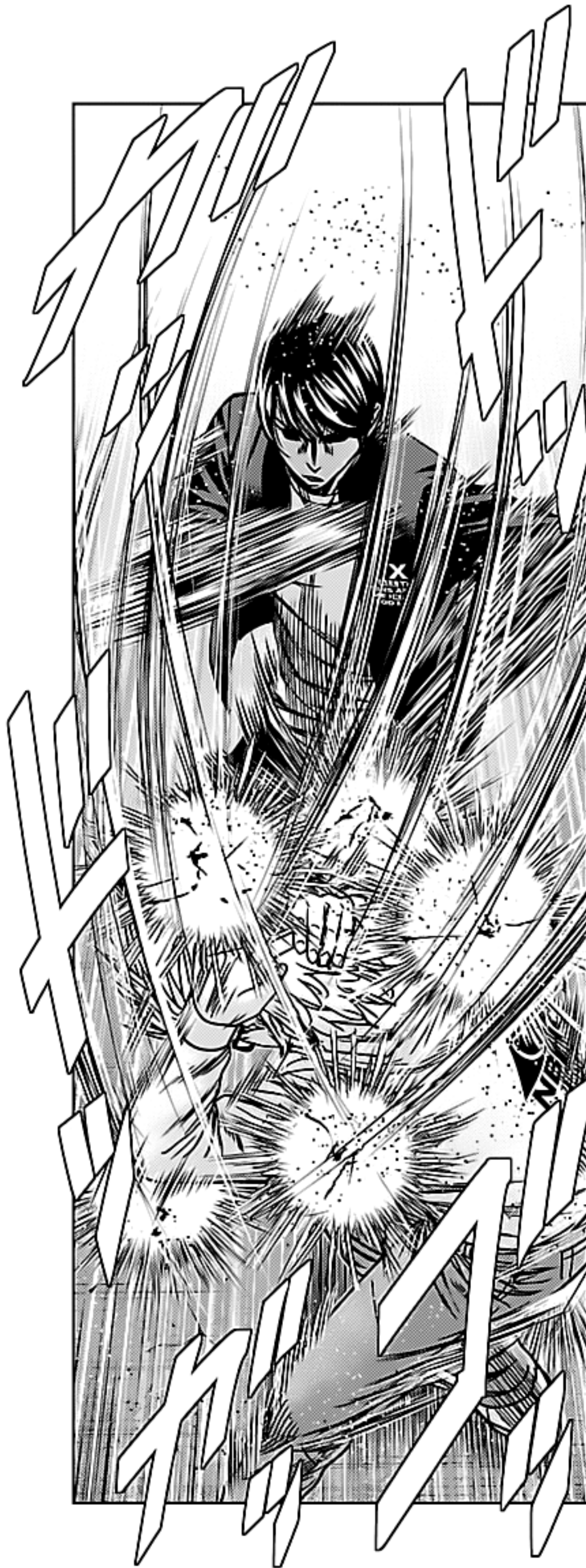




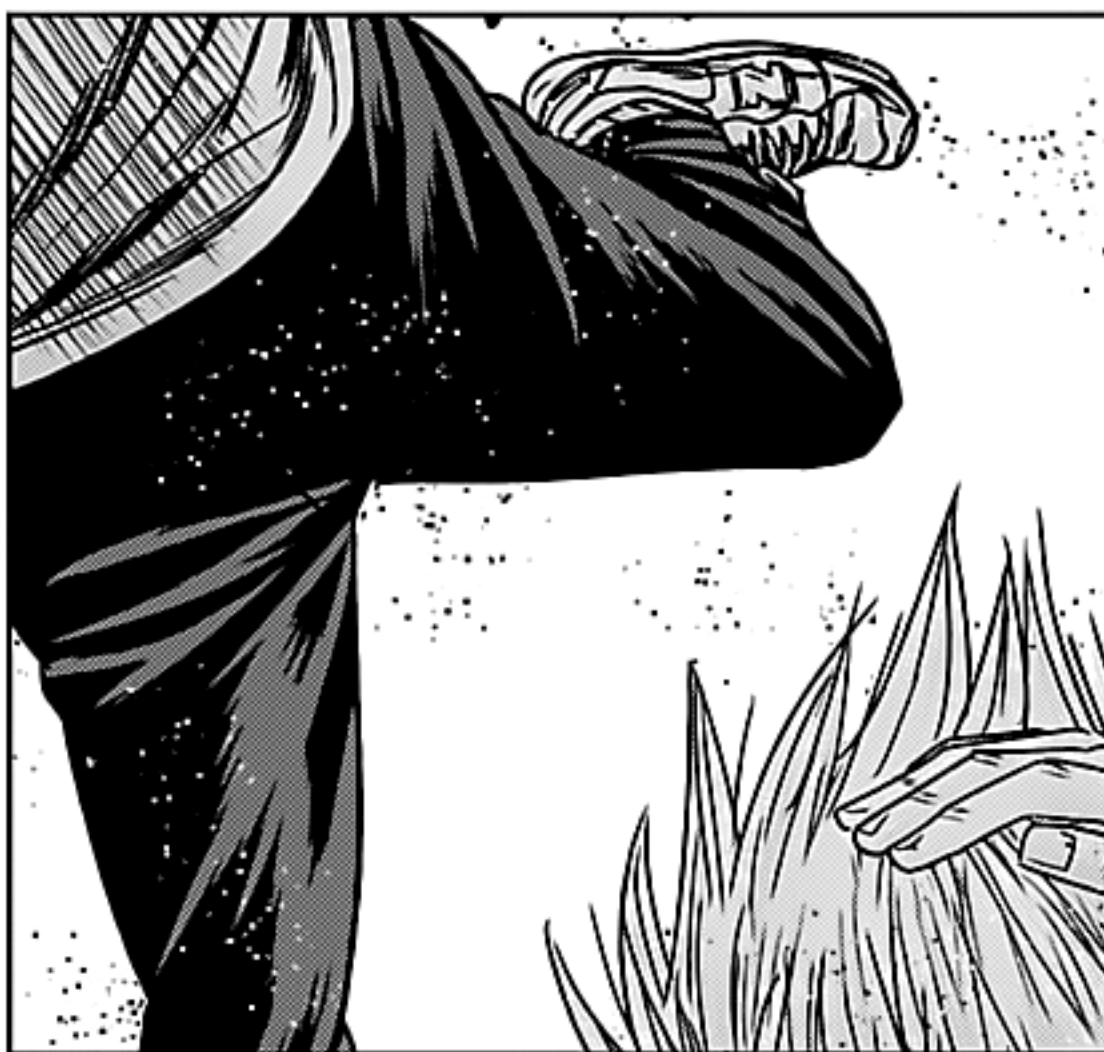
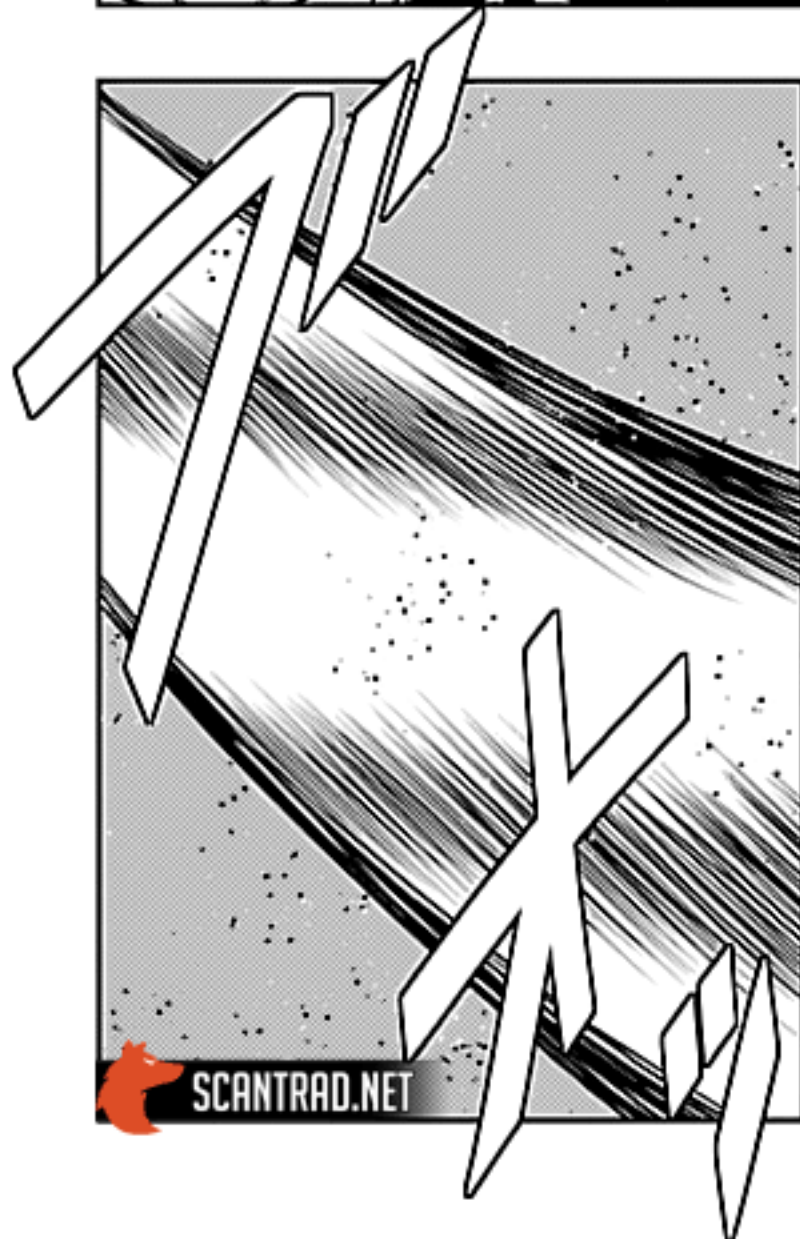
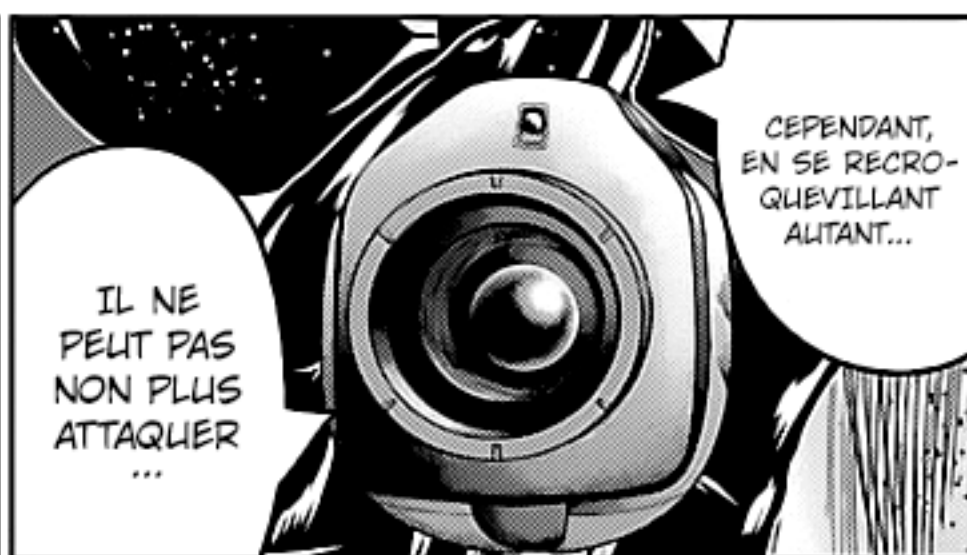




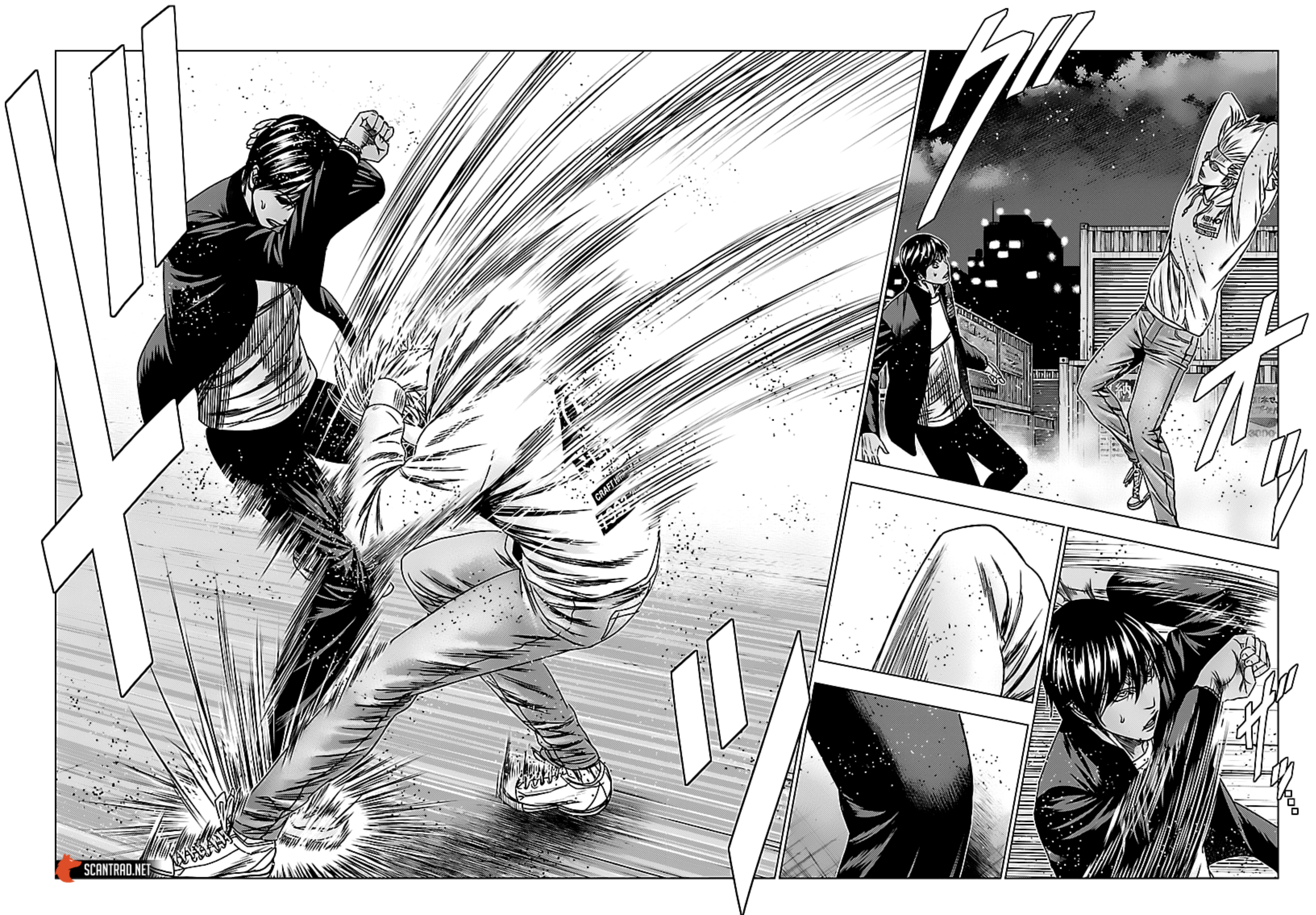


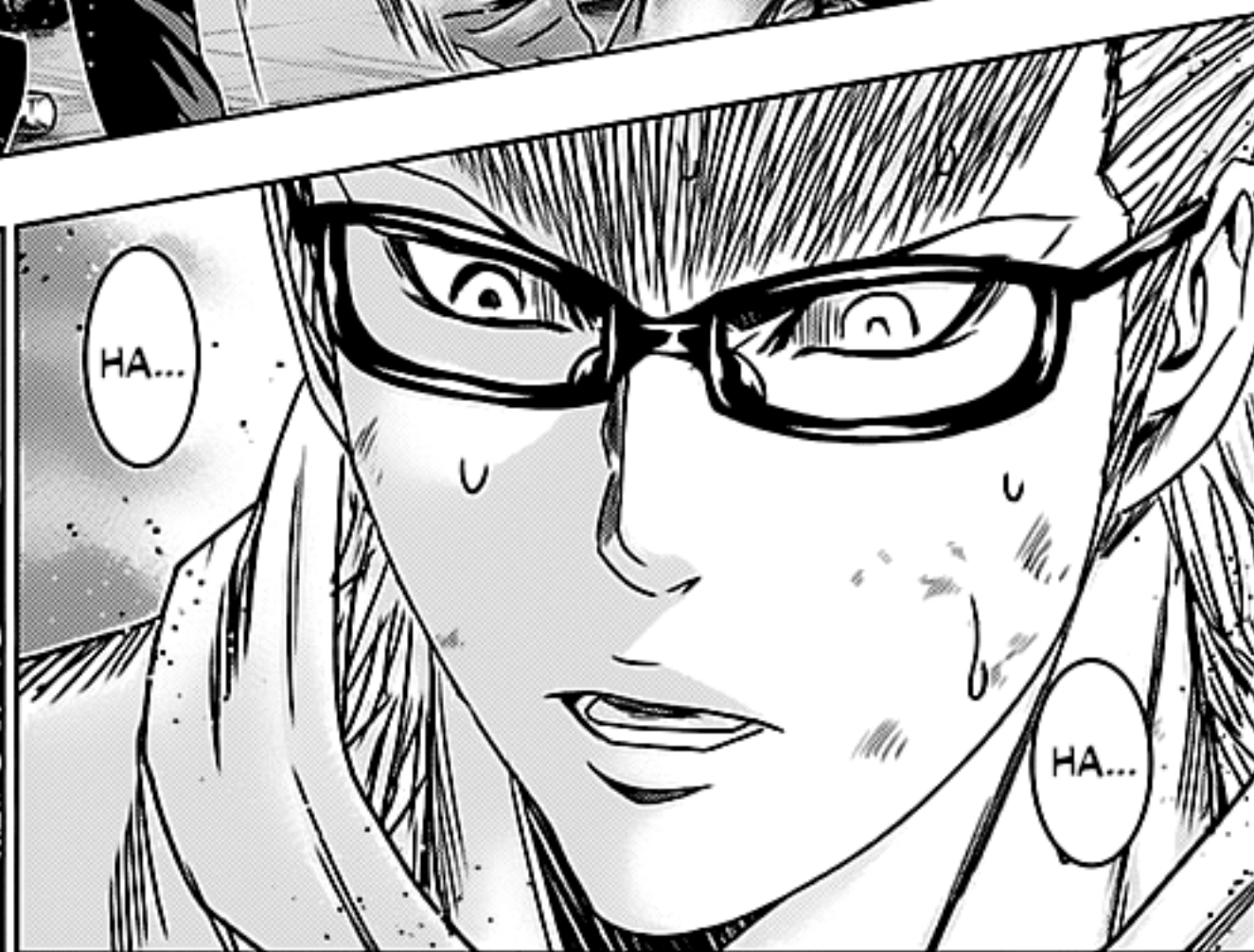
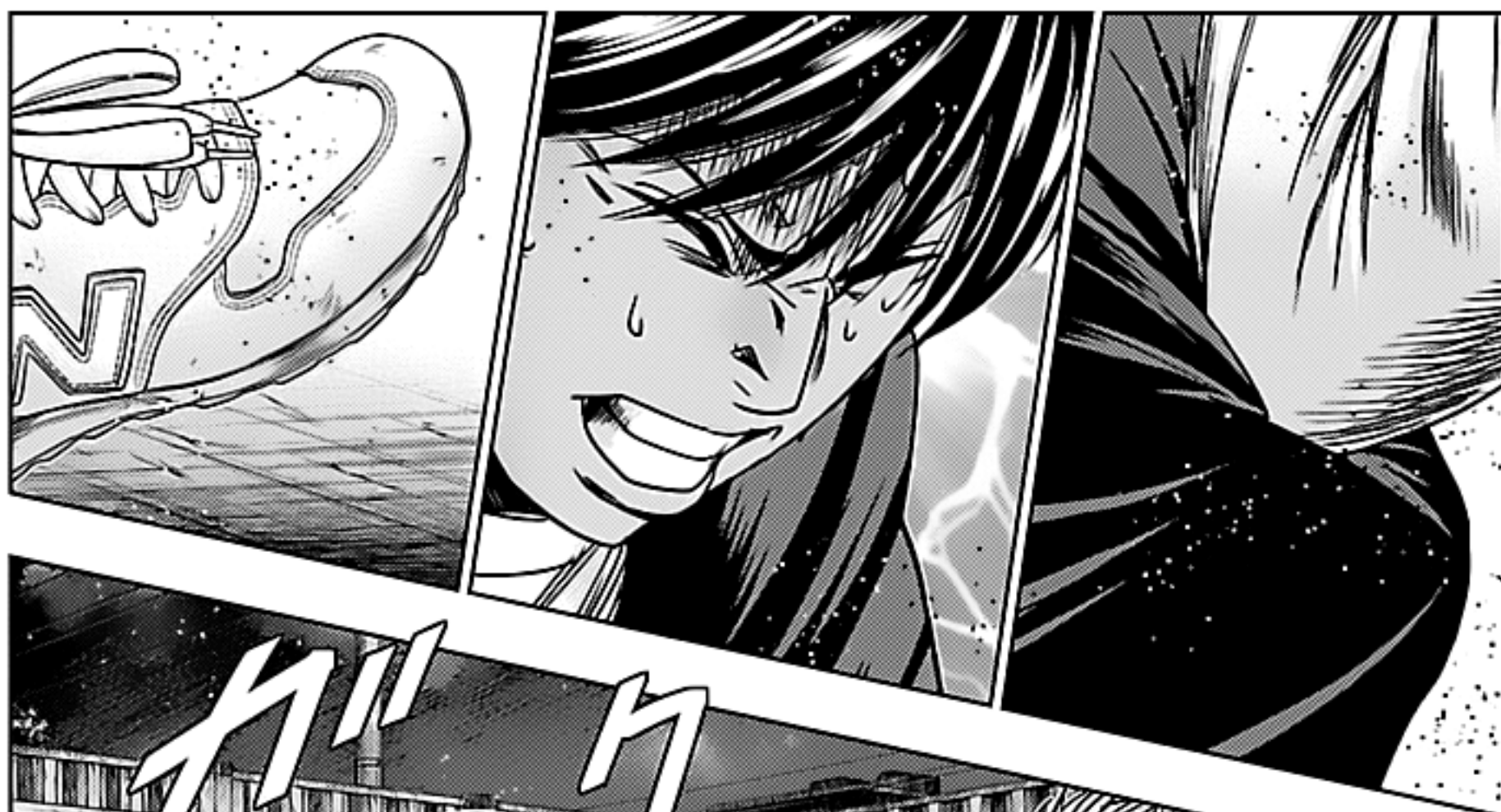


SCANTRAD.NET











CE
GAMIN
EST UN
STRATÈ-
GE...

SCANTRAD.NET



COMME
IL NE PEUT
RIVALISER
SUR LA VI-
TESSE...

IL DOIT
LE DÉFIER
SUR LE PLAN
SUR LEQUEL
IL PEUT
GAGNER
...

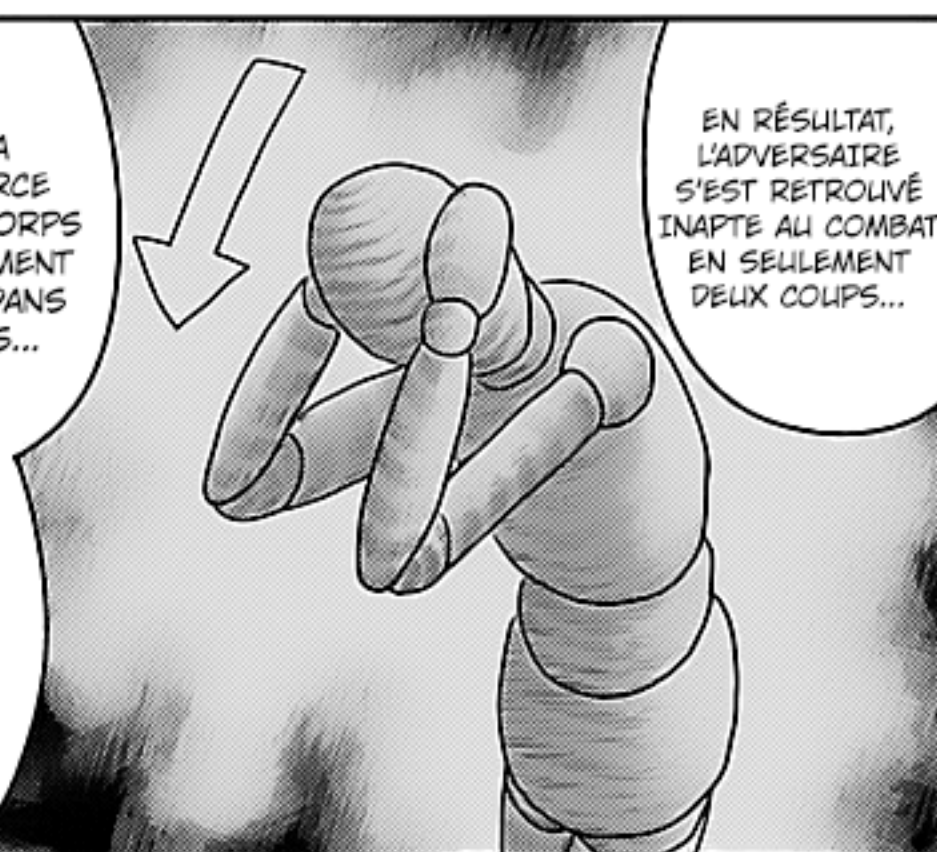
JE VOIS... IL
S'EST LAISSÉ
DÉLIBÉRÉMENT
FRAPPÉ...

AFIN
QUE SON
ADVERSAIRE
S'APPROCHE
POUR ÊTRE SÛR
D'ATTEINDRE SA
JAMBE, MEUH...



EN SE
TENANT LA
TÊTE, LA FORCE
DU HAUT DU CORPS
EST DIRECTEMENT
TRANSMISE DANS
LES COUDES...

C'EST UNE
SORTE DE
MARTEAU
HUMAIN.



EN RÉSULTAT,
L'ADVERSAIRE
S'EST RETROUVÉ
INAPTE AU COMBAT
EN SEULEMENT
DEUX COUPS...



?



HEIN
!?



JE N'AI
PLUS LE
CHOIX...

JE
DOIS
L'ACTI-
VER...

